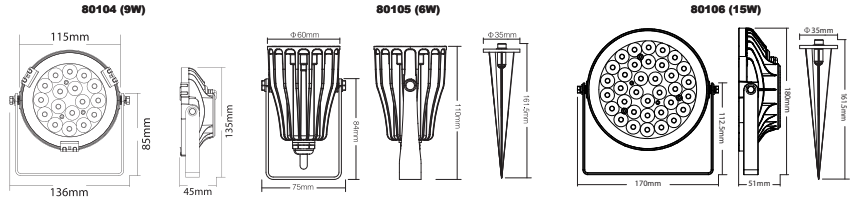


NOTICE DE SECURITE

- Conservez cette notice tant que vous utilisez l'appareil.
- Le montage et l'entretien sont réservés à des personnes qualifiées pouvant intervenir sur des produits devant être reliés manuellement à du courant 220V
- Avant toute action de montage, coupez l'alimentation électrique
- Reliez en premier le câble de la mise à la terre
- Le câble extérieur souple de ce luminaire ne peut être remplacé ; si le câble est endommagé, le luminaire doit être détruit.
- La source lumineuse de ce luminaire n'est pas remplaçable ; lorsque la source lumineuse atteint sa fin de vie, le luminaire entier doit être remplacé.
- Le bloc de jonction n'est pas inclus ; l'installation peut exiger l'avis d'une personne qualifiée.
- En fin de vie, ne pas jeter les luminaires LED. Suivez les instructions sur www.recylum.fr

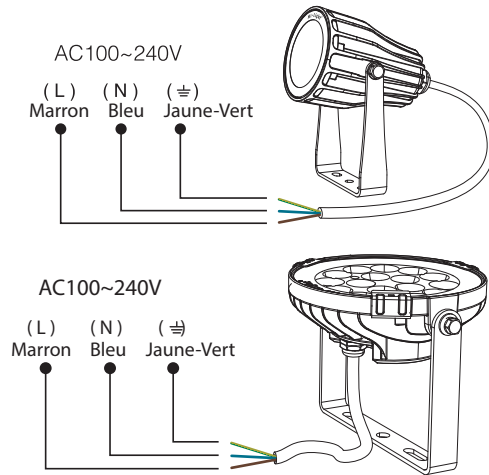
Modèle	80104 (9W)	80105 (6W)	80106 (15W)
Voltage	AC 85-265V	AC100-240V	AC100-240V
Puissance absorbée	9W	6W	15W
Température de couleur	2700K - 6500K	2700K - 6500K	2700K - 6500K
Flux lumineux	720-870Lm	420Lm	1200Lm
Rendement lumineux	88LM/m	70LM/m	80LM/m
IRC	>80	>80	>80
Facteur de puissance	>0.45	>0.5	>0.5
Angle	45°	15°	15°
IP	IP65	IP65	IP65



Commande à distance de 2.4G RF, 16 millions de couleurs changeantes, contrôle de saturation.
Produits équipés de la fonction retransmission des signaux 4 zones de la télécommande à maximum 30m, y compris lorsqu'une zone est éteinte par la télécommande.

Numéro	Dynamic Mode	Luminosité	Vitesse	Saturation
1	Changement progressif des couleurs	Réglable	Réglable	Réglable
2	Changement progressif de la lumière blanche			Non Réglable
3	Changement progressif RGB			Réglable
4	Sept couleurs au choix			
5	Changement aléatoire			
6	Changement progressif de la lumière rouge + 3 clignotements			
7	Changement progressif de la lumière verte + 3 clignotements			
8	Changement progressif de la lumière bleue + 3 clignotements			
9	Changement progressif de la lumière blanche + 3 clignotements			Non Réglable

4. Instruction d'installation



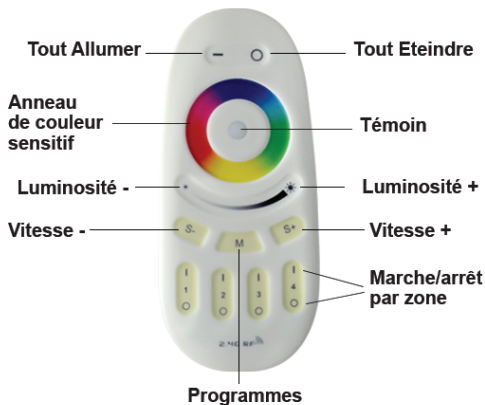
5. Instruction du contrôle à distance

Remarque: Compatible avec la télécommande ci-dessous (vendu séparément).

Synchroniser et Désynchroniser (télécommande 7649)

Synchroniser: Éteignez le courant et rallumez-le passé 5 secondes, appuyez trois fois sur la touche «I» pendant 3 secondes, la lumière clignotera 3 fois, le projecteur sera alors prêt à fonctionner.

Désynchroniser: Éteindre et rallumer le courant passé 5 secondes, appuyez 5 fois sur «I» en 3 secondes, la lumière clignotera 10 fois, alors le projecteur sera désynchronisé.



1. Appuyez longuement sur "Master OFF" ou "OFF Zone" sur le mode veilleuse.
2. Appuyez longuement sur "Master ON" ou "Zone ON" en mode lumière blanche (100% de luminosité).
3. Touchez "Bague de couleur" pour changer les couleurs.
4. En mode lumière blanche, touchez "Speed +" et "Speed-" pour changer la température de couleur.
5. En mode d'éclairage couleur, appuyez sur "Speed +" et "Speed-" pour modifier la saturation des couleurs.
6. En mode dynamique, touchez "Speed +" et "Speed-" pour changer de vitesse.

Lier : Tout d'abord, éteignez, puis allumez, dans un délai de 3 secondes, appuyez brièvement sur n'importe quel bouton Zone-ON, le lien est terminé lorsque vous voyez la lumière clignoter 3 fois avec la couleur verte, sinon réessayez plus tard.

Dissocier : Tout d'abord éteindre, puis allumer, dans les 3 secondes, touchez le bouton Zone-ON ou le bouton Master-ON, le lien est coupé quand vous voyez la lumière clignoter 10 fois avec la couleur rouge, sinon réessayez plus tard.

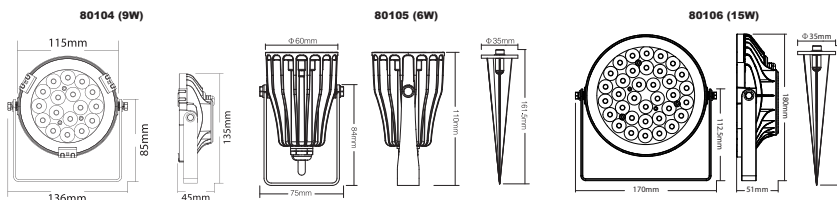


Customers service
MIIDEX FRANCE
1 rue Isaac Newton
31830 Plaisance Du Touch
FRANCE
www.miidex.com

SAFETY NOTE

- Keep this note as long as you use the device.
 - The assembly and the maintenance must be done by qualified people who can intervene on products that must be manually connect to 230V current
 - Before any assembly, cut the power supply
 - First of all connect the ground wire.
 - The flexible outer cable of this lamp can not be replaced; if the cable is damaged, the lamp must be destroyed.
 - The light source of this lamp is not replaceable ; when the light source reaches its end of life, the entire lamp must be replaced.
 - The terminal block isn't included ; the installation may require the advice of a qualified person.
 - Do not throw LED lamps on their end of life.
- Follow the instructions on www.recyllum.fr

Model	80104 (9W)	80105 (6W)	80106 (15W)
Voltage	AC 85-265V	AC 100-240V	AC 100-240V
Power	9W	6W	15W
Color temperature	2700K - 6500K	2700K - 6500K	2700K - 6500K
Luminous flow	720lm	420lm	1200lm
Luminous efficiency	85lm/m	70lm/m	80lm/m
CRI	>80-80	>80	>80
Power factor	>0.46,45	>0.5	>0.5
Angle	45°/45°	15°	15°
IP	IP65	IP65	IP65

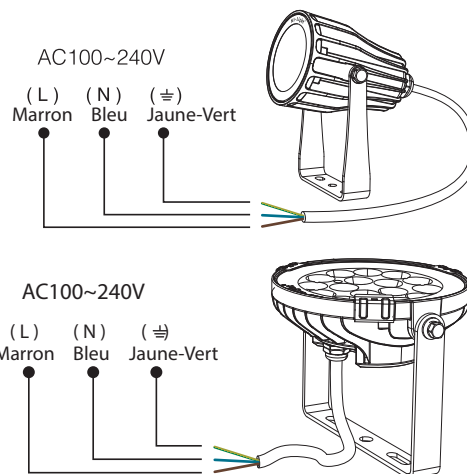


RF 2.4G remote control, 16 million color changing, saturation control.

Products equipped with the function retransmit signals 4 zones of the remote control at maximum 30m, including when an area is off by the remote control.

Number	Dynamic Mode	Brightness	Speed	Saturation
1	Gradual change of colors	Adjustable	Adjustable	Adjustable
2	Progressive change of white light			No Adjustable
3	RGB progressive change			Adjustable
4	Seven colors to choose			
5	Random change			
6	Progressive change of red light + 3 flashes			No Adjustable
7	Progressive change of green light + 3 flashes			
8	Progressive change of blue light + 3 flashes			
9	Progressive change of white light + 3 flashes			

4. Installation instructions

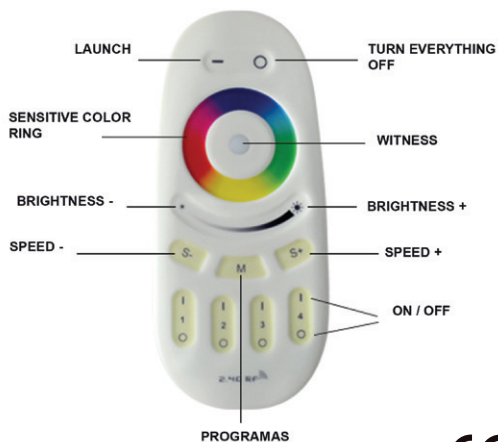


5. Remote control instruction

Note: Compatible with the remote control below (sold separately).

Synchronize and Desynchronize (remote control 7649)

Synchronize: Turn off the power and turn it back on for 5 seconds, press the "I" key three times for 3 seconds, the light will blink 3 times, the projector will be ready for operation, Out of sync: Power off and on again 5 seconds, press 5 times "I" in 3 seconds, the light will flash 10 times, then the projector will be out of sync.



1. Long press "Master OFF" or "Zone OFF" to night light mode.
2. Long press "Master ON" or "Zone ON" to white light mode(100% brightness).
3. Touch "Color Ring" to change the colors.
4. Under white light mode, touch "Speed+" and "Speed-" to change color temperature.
5. Under color light mode, touch "Speed+" and "Speed-" to change color saturation.
6. Under Dynamic mode, touch "Speed+" and "Speed-" to change speed.

Link: First power off, then power on, within 3 seconds touch any of the Zone-ON button one times shortly, the link is done when you see the light blinks 3 times with green color, otherwise try again later.

Unlink: First power off, then power on, within 3 seconds long touch the linked Zone-ON button or the Master-ON button, the unlink is done when you see the light blinks 10 times with red color, otherwise try again later.

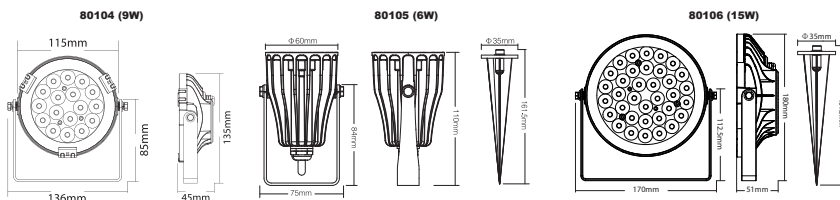


Customers service
MIIDEX FRANCE
 1 rue Isaac Newton
 31830 Plaisance Du Touch
 FRANCE
www.miidex.com

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

- Conserve esta reseña mientras utiliza el aparato.
 - El montaje y el mantenimiento son reservados a personas cualificadas que puedan intervenir sobre productos que requieren conexión manual a la corriente 230V
 - Antes de empezar el montaje, corte la corriente eléctrica
 - Conectar primero el cable de tierra
 - El cable exterior flexible de esta lámpara no puede ser reemplazado; Si el bordillo está dañado, la lámpada debe ser destruida.
 - La fuente de luz de esta lámpara no es reemplazable ; cuando la fuente de luz llega al final de su vida, toda la lámpara debe ser sustituida.
 - El bloque de terminales no está incluido ; la instalación puede requerir el asesoramiento de una persona cualificada.
 - No tire la luminaria LED al final de su vida útil.
- Siga las instrucciones en www.recylum.fr

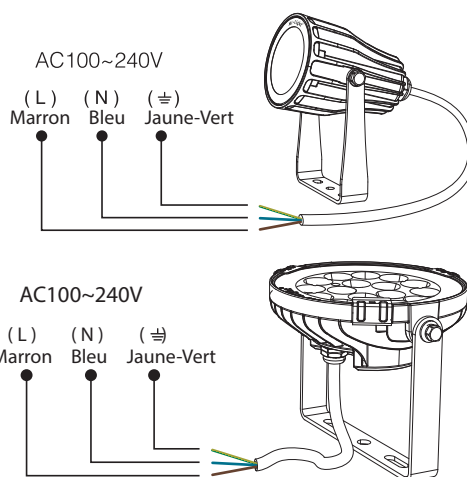
Modelo	80104 (9W)	80105 (6W)	80106 (15W)
Voltaje	AC100-240V	AC100-240V	AC100-240V
Capacidad	9W	6W	15W
Temperatura del color	2700K - 6500K	2700K - 6500K	2700K - 6500K
Flijo luminoso	720lm	420lm	1200lm
Eficacia luminosa	80lm/m	70lm/m	80lm/m
IRC	>90	>80	>80
Factor de potencia	>0.95	>0.5	>0.5
Esquina	45°	15°	15°
IP	IP65	IP65	IP65



Control remoto RF 2.4G, cambio de 16 millones de colores, control de saturación.
 Los productos equipados con la función retransmitir señales de 4 zonas del control remoto a un máximo de 30 m, incluso cuando el área está apagada por el control remoto.

Número	Modo dinámico	Brillo	Velocidad	Saturación	
1	Cambio gradual de colores	Adjustable	Adjustable	Adjustable	
2	Cambio progresivo de luz blanca			No Adjustable	
3	RGB cambio progresivo			Adjustable	Adjustable
4	Siete colores para elegir				
5	Cambio aleatorio				
6	Cambio progresivo de luz roja + 3 flashes				
7	Cambio progresivo de luz verde + 3 flashes				
8	Cambio progresivo de luz azul + 3 flashes				
9	Cambio progresivo de luz blanca + 3 flashes			No Adjustable	

4. Instrucciones de instalación

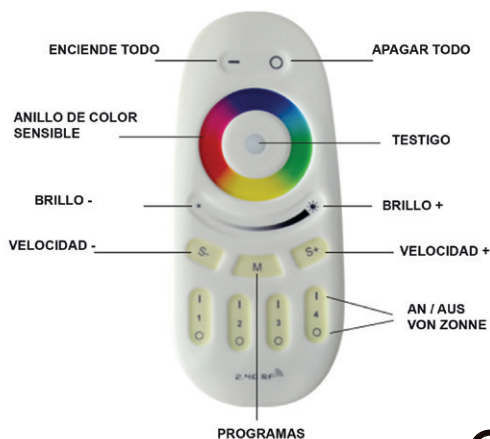


5. Instrucción de control remoto

Nota: Compatible con el control remoto a continuación (se vende por separado).

Sincronizar y Desincronizar (control remoto 7649)

Sincronizar: apague la unidad y vuelva a encenderla durante 5 segundos, presione la tecla "I" tres veces durante 3 segundos, la luz parpadeará 3 veces, el proyector estará listo para funcionar, **Sin sincronización:** apague y vuelva a encender 5 segundos, presione 5 veces "I" en 3 segundos, la luz parpadeará 10 veces y el proyector no estará sincronizado.



1. Mantenga presionado "Master OFF" o "Zone OFF" en el modo de luz nocturna.
2. Mantenga presionado "Master ON" o "Zone ON" en el modo de luz blanca (100% de brillo).
3. Toca "Color Ring" para cambiar los colores.
4. En el modo de luz blanca, toque "Velocidad +" y "Velocidad-" para cambiar la temperatura del color.
5. En el modo de luz de color, toque "Velocidad +" y "Velocidad-" para cambiar la saturación del color.
6. En modo dinámico, toque "Velocidad +" y "Velocidad-" para cambiar la velocidad.

Enlace: Primer apagado, luego encendido, dentro de los 3 segundos, toque cualquiera de los botones Zone-ON una vez, el enlace se realizará cuando vea que la luz parpadea 3 veces con color verde; de lo contrario, intente de nuevo más tarde.

Desvincular: Primero apague, luego encienda, dentro de 3 segundos toque el botón Zone-ON vinculado o el botón Master-ON, el des enlace se hace cuando ve que la luz parpadea 10 veces con color rojo, de lo contrario intente de nuevo más tarde.

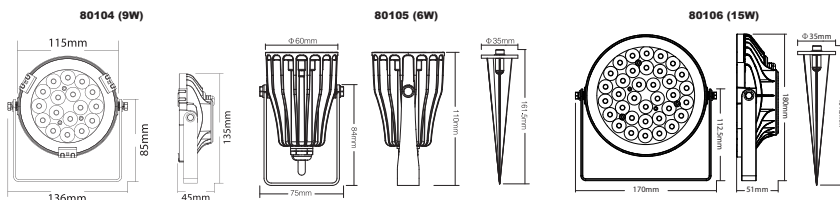


Customers service
MIIDEX FRANCE
 1 rue Isaac Newton
 31830 Plaisance Du Touch
 FRANCE
www.miidex.com

AVVISO DI SICUREZZA

- Conservare questo manuale finché si utilizza il dispositivo.
 - L'installazione e la manutenzione sono riservate a persone qualificate che possono lavorare su prodotti che devono essere collegati manualmente alla corrente a 230V.
 - Prima di qualsiasi azione di montaggio, spegnere l'alimentazione
 - Collegare prima il cavo dalla messa a terra
 - Il cavo flessibile esterno di questo apparecchio non può essere sostituito; se il cordolo è danneggiato, l'apparecchio deve essere distrutto.
 - La fonte di luce di questo apparecchio non è sostituibile ; quando la fonte di luce raggiunge la sua fine della vita, l'intero apparecchio deve essere sostituito.
 - La morsetteria non è inclusa ; l'installazione potrebbe richiedere la consulenza di una persona qualificata.
 - Alla fine della vita, non smaltire gli apparecchi a LED.
- Segui le istruzioni su www.recyclum.fr

Modello	80104 (9W)	80105 (6W)	80106 (15W)
Tensione	AC 85-285V	AC100-240V	AC100-240V
Energia	9W	6W	15W
Temperatura del colore	2700K - 6500K	2700K - 6500K	2700K - 6500K
Flusso luminoso	720lm - 870lm	420Lm	1200Lm
Efficienza luminosa	80LM/m	70LM/m	80LM/m
IRC	>80	>80	>80
Fattore di potenza	>0.45	>0.5	>0.5
Angolo	45°	15°	15°
IP	IP65	IP65	IP65

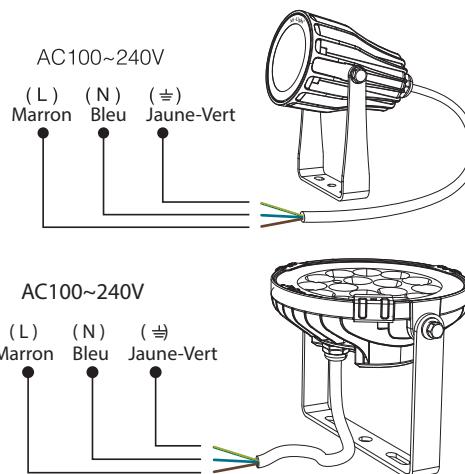


Telecomando RF da 2,4 G, cambio di 16 milioni di colori, controllo della saturazione.

I prodotti dotati della funzione ritrasmettono segnali 4 zone del telecomando ad un massimo di 30 m, anche quando una zona è disattivata dal telecomando.

Numero	Dynamic Mode	Luminosità	Velocità	Saturazione	
1	Cambiamento graduale di colori	Regolabile	Regolabile	Regolabile	
2	Cambiamento progressivo della luce bianca			Non regolabile	
3	Cambiamento progressivo RGB			Regolabile	Regolabile
4	Sette colori da scegliere				
5	Cambio casuale				
6	Cambiamento progressivo della luce rossa + 3 lampeggi				
7	Cambiamento graduale della luce verde + 3 lampeggi				
8	Cambiamento graduale della luce blu + 3 lampeggi				
9	Cambiamento progressivo della luce bianca + 3 lampeggi			Non regolabile	

4. Istruzioni per l'installazione

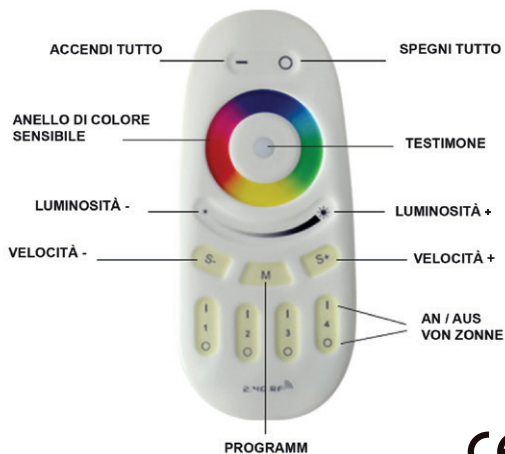


5. Istruzioni per il controllo remoto

Nota: compatibile con il telecomando in basso (venduto separatamente).

Sincronizza e De-sincronizza (controllo remoto 7649)

Sincronizzazione: spegnere e riaccendere l'unità per 5 secondi, premere il tasto "I" tre volte per 3 secondi, la luce lampeggerà 3 volte, il proiettore sarà pronto per il funzionamento, Nessuna sincronizzazione: spegnere e riaccendere 5 secondi, premere 5 volte "I" in 3 secondi, la luce lampeggerà 10 volte e il proiettore non sarà sincronizzato.



1. Tenere premuto "Master OFF" o "Zone OFF" in modalità Nightlight.
2. Tenere premuto "Master ON" o "Zone ON" in modalità luce bianca (luminosità al 100%).
3. Toccare "Anello colorato" per cambiare i colori.
4. In modalità luce bianca, toccare "Velocità +" e "Velocità-" per modificare la temperatura del colore.
5. Nella modalità luce colorata, toccare "Velocità +" e "Velocità-" per modificare la saturazione del colore.
6. In modalità dinamica, toccare "Velocità +" e "Velocità-" per modificare la velocità.

Link: prima off, poi on, entro 3 secondi, tocca uno dei pulsanti Zone-ON una volta, il link sarà fatto quando vedrai che la luce lampeggia 3 volte con il verde; altrimenti, riprova più tardi.

Scollega: prima spegni, poi accendi, entro 3 secondi tocca il pulsante Zone-ON collegato o il pulsante Master-ON, la conclusione è fatta quando vedi che la luce lampeggia 10 volte con il colore rosso, altrimenti riprova più tardi.

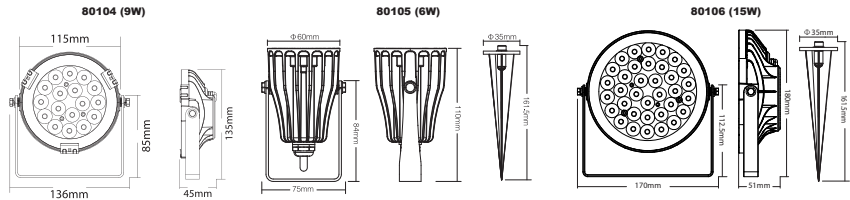


Customers service
MIIDEX FRANCE
 1 rue Isaac Newton
 31830 Plaisance Du Touch
 FRANCE
www.miidex.com

SICHERHEITSHINWEIS

- Bewahren Sie dieses Handbuch so lange auf, wie Sie das Gerät verwenden.
 - Installation und Wartung sind qualifizierten Personen vorbehalten, die an Produkten arbeiten können, die manuell an 230 V Strom angeschlossen werden müssen.
 - Schalten Sie vor jeder Montage die Stromversorgung aus
 - Schließen Sie das Kabel zuerst an die Erdung an
 - Das flexible Außenkabel dieser Leuchte kann nicht ersetzt werden. Wenn der Bordstein beschädigt ist, muss die Leuchte zerstört werden.
 - Die Lichtquelle dieser Leuchte ist nicht austauschbar ; wenn die Lichtquelle das Ende ihrer Lebensdauer erreicht, muss die gesamte Leuchte ausgetauscht werden.
 - Die Klemmenleiste ist nicht enthalten ; Für die Installation kann der Rat einer qualifizierten Person erforderlich sein.
 - Entsorgen Sie am Ende des Lebenszyklus keine LED-Leuchten.
- Folgen Sie den Anweisungen auf www.reclum.fr

Modell	80104 (9W)	80105 (6W)	80106 (15W)
Spannung	AC 85-265V	AC100~240V	AC100~240V
absorbierte Kraft	9W	6W	15W
Farbtemperatur	2700K - 6500K	2700K - 6500K	2700K - 6500K
Lichtstrom	720-870LM	420Lm	1200Lm
Lichtleistung	85LM/m	70LM/m	80LM/m
IRC	>80	>80	>80
Leistungsfaktor	>0.45	>0.5	>0.5
Winkel	45°	15°	15°
IP	IP65	IP65	IP65

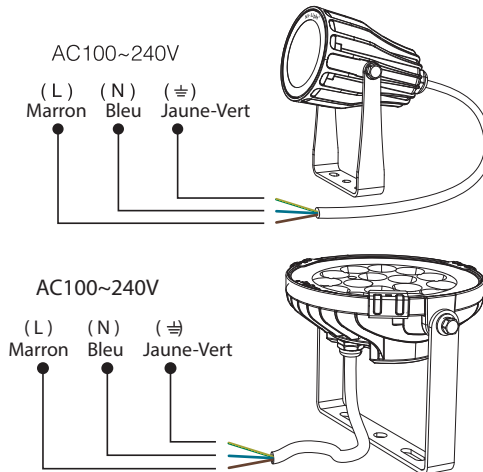


RF 2.4G Fernbedienung, 16 Millionen Farbwechsel, Sättigungssteuerung.

Produkte, die mit der Funktion Retransmit ausgestattet sind, signalisieren 4 Zonen der Fernbedienung in maximal 30 m Entfernung, auch wenn ein Bereich von der Fernbedienung abgeschaltet ist.

Anzahl	Dynamischer Modus	Helligkeit	Geschwindigkeit	Sättigung
1	Schrittweise Änderung der Farben	Verstellbar	Verstellbar	Verstellbar
2	Progressive Veränderung des weißen Lichts			Nicht einstellbar
3	RGB progressive Änderung			Verstellbar
4	Sieben Farben zur Auswahl			
5	Zufällige Änderung			
6	Progressiver Wechsel des roten Lichts + 3 blinkt			
7	Schrittweise Änderung des grünen Lichts + 3 blinkt			
8	Allmähliche Veränderung des blauen Lichts + 3 blinkt			
9	Progressive Veränderung des weißen Lichts + 3 blinkt			Nicht einstellbar

4. Installationsanweisungen

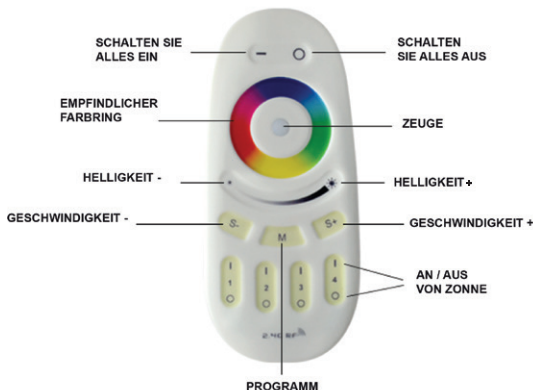


5. Fernsteuerungsanweisung

Hinweis: Kompatibel mit der Fernbedienung (separat erhältlich).

Synchronisieren und Desynchronisieren (Fernbedienung 7649)

Synchronisieren: Schalten Sie das Gerät aus und wieder an, und schalten Sie es für 5 Sekunden ein. Drücken Sie dreimal die Taste "I" für 3 Sekunden, das Licht blinkt 3 Mal, der Projektor ist betriebsbereit. **Nicht synchron:** Aus- und wieder einschalten Sekunden, drücken Sie 5 Mal "I" in 3 Sekunden, das Licht blinkt 10 Mal, dann wird der Projektor nicht mehr synchron sein.



1. Drücken Sie im Nachtlichtmodus lange auf "Master OFF" oder "OFF Zone".
2. Drücken Sie lange auf "Master ON" oder "Zone ON" im Weißlichtmodus (100% Helligkeit).
3. Berühren Sie "Farbring", um die Farben zu ändern.
4. Berühren Sie im Weißlichtmodus "Speed +" und "Speed-", um die Farbtemperatur zu ändern.
5. Drücken Sie im Farblichtmodus "Speed +" und "Speed-", um die Farbsättigung zu ändern.
6. Im dynamischen Modus berühren Sie "Speed +" und "Speed-", um die Gänge zu wechseln.

Link: Zuerst, schalten Sie aus, und dann, innerhalb von 3 Sekunden, drücken Sie eine Zone-ON-Taste kurz, die Verbindung ist abgeschlossen, wenn Sie sehen, dass das Licht 3 mal mit der grünen Farbe blinkt, ansonsten versuchen Sie es erneut später.

Verknüpfung aufheben: Schalten Sie zuerst aus und dann innerhalb von 3 Sekunden auf die Zone-ON-Taste oder die Master-ON-Taste. Die Verbindung wird unterbrochen, wenn das Licht 10 mal rot blinkt. Andernfalls versuchen Sie es später erneut.



Customers service
MIIDEX FRANCE
 1 rue Isaac Newton
 31830 Plaisance Du Touch
 FRANCE
www.miidex.com